

中国語版(繁体字)

# 光市 光市

## ごみ分別事典

# 垃圾分類事典

ごみ分別事典は「ごみ分別アプリ」からもご覧いただけます！  
 下記 QR コードからダウンロードできます。  
 垃圾分類事典可以从「垃圾分类 App」查询阅读！  
 可以从以下的 QR 码下载喔。



令和2年8月  
2020年8月




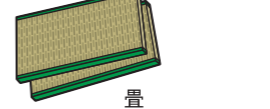
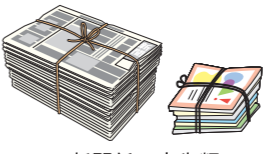
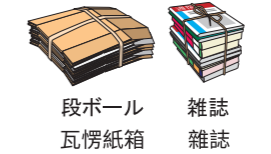
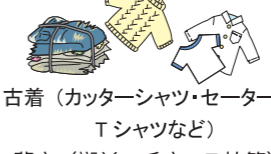





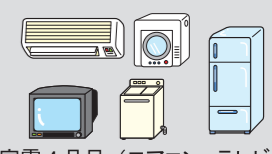



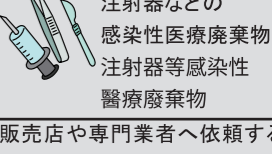
光市 環境部環境事業課  
光市 環境部環境事業課

TEL (0833) 72-1470 または / 或 (0833) 72-1471

URL <http://www.city.hikari.lg.jp/>

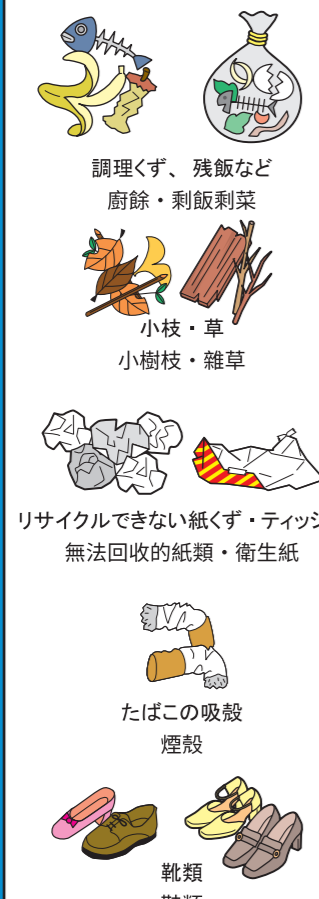
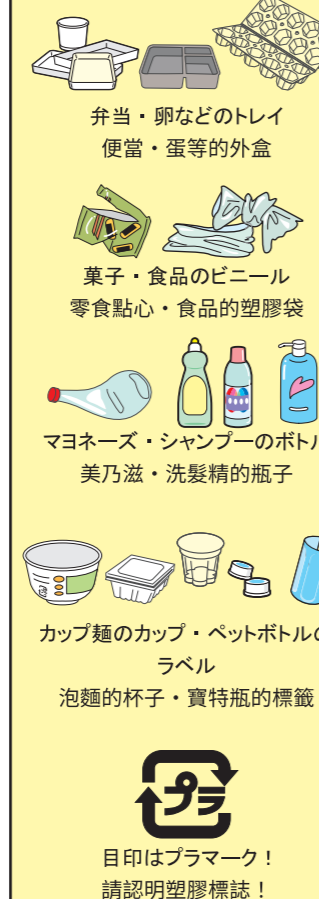

ごみの分け方・出し方 (ごみ袋が指定されていない場合)

垃圾的分类办法・丢弃办法 (不需使用指定垃圾袋的情况)

	可燃粗大ごみ 可燃粗大垃圾	古紙・古布類 廢紙・廢布類	有害ごみ 有害垃圾	市が収集しないごみ 市政府不回收的垃圾
対象となる ごみ	 たんす・じゅうたん 衣櫃・地毯   寝具・敷物類 寝具・墊毯類   多量の落葉や草・木くず類 大量的落葉與雜草・樹枝類   畳 塌塌米	 新聞紙・広告類 報紙・廣告傳單類   段ボール 雑誌 瓦楞紙箱 雜誌   古着 (カッターシャツ・セーター・Tシャツなど) 舊衣 (襯衫、毛衣、T 恤等)   雑がみ (紙箱・封筒・包装紙・紙袋など) 廢紙 (紙盒、信封、包裝紙、紙袋等)	 乾電池 蛍光灯 乾電池 螢光燈   使い捨てライター 拋棄式打火機   ビデオテープ 錄影帶   カセットテープ 錄音帶	 家電4品目 (エアコン・テレビ・冷蔵庫・冷凍庫・洗濯機・衣類乾燥機) 家電四種 (空調、電視、冷蔵庫・冷凍庫、洗衣機・烘衣機)   パソコン 電腦   自動車部品・バイク 汽機車零件・摩托車   消火器・ガスボンベ 滅火器・瓦斯罐   注射器などの 感染性医療廢棄物 注射器等感染性 醫療廢棄物
出し方	ひもで束ねるか、紙製の袋等に入れる。	種類ごとにひもで束ねる。	種類ごとに透明のビニール袋に入れる。	販売店や専門業者へ依頼するなどして適正に処理する。
丟棄方法	以繩子細綁或放入紙製的袋子裡。	※雑がみは紙袋や段ボールに入れて出すこともできる。 請分門別類以繩子細綁。 ※廢紙可以放入紙袋或瓦楞紙箱丟棄。	請分門別類放入透明的塑膠袋。	請委託販賣店或專門的業者等適當的方式處理。
注意 すること	<ul style="list-style-type: none"> <li>木製家具類は、分解、破砕する。</li> <li>※1m×1m×20cm(厚さ)以内</li> <li>請將木製傢俱分解、裁切。</li> <li>※1m×1m×20cm(厚度)以内</li> <li>木や枝はひもで束ねる。</li> <li>請用繩子細綁木頭或樹枝。</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>新聞紙と新聞の折込み広告は一緒に束ねて出す。</li> <li>報紙可以與夾報廣告一起細綁丟棄。</li> <li>汚れていたり、濡れていたりする古着は回収できない。</li> <li>有髒污或濕掉的舊衣將無法回收。</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>充電式電池やボタン電池は環境事業課へ持参。</li> <li>充電式電池與鈕扣型電池請帶來環境事業課處理。</li> <li>使い捨てライターは使い切つて出す。</li> <li>拋棄式打火機請用完再去棄。</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>家電4品目はリサイクル料金が必要。</li> <li>家電四種需要支付回收費用。</li> <li>一時的に多量のごみが出る場合は、処理施設に自己搬入するか、光市一般廢棄物處理業許可業者に依頼する。</li> <li>一次丟棄大量垃圾時，請自行搬運至處理設施或委託光市一般廢棄物處理業許可業者處理。</li> </ul>
注意事項	<ul style="list-style-type: none"> <li>ガラスや金属類は取り除く。</li> <li>請拆除玻璃或金屬類。</li> <li>畳はそのまま出す。</li> <li>塌塌米可以直接丟棄。</li> </ul>			<ul style="list-style-type: none"> <li>石や砂、土などの自然物は回収できない。</li> <li>石、沙與土等自然物無法回收。</li> </ul>

ごみの分け方・出し方（ごみ袋が指定されている場合）

垃圾的分类辦法・丟棄辦法（需要使用指定垃圾袋的情況）

	可燃ごみ 可燃垃圾	容器・包装用プラスチック類 容器・包装用塑膠類	ペットボトル 寶特瓶	びん・缶類 瓶・罐類	金属類 金屬類	小型家電製品 小型家電製品	その他プラスチック類 其他塑膠類	陶磁器・ガラス・ゴム類 陶磁器・玻璃・橡膠類
袋の種類 袋子的種類	半透明白色の指定袋 半透明白色指定袋	黄色の指定袋 黄色指定袋	緑色の指定袋（種類ごとに出す） 綠色指定袋（請分類丟棄）			青色の指定袋 藍色指定袋	赤色の指定袋 紅色指定袋	
対象となる ごみ 適用的垃圾	 <p>調理くず、残飯など 廚餘・剩飯剩菜</p> <p>小枝・草 小樹枝・雜草</p> <p>リサイクルできない紙くず・ティッシュ 無法回收的紙類・衛生紙</p> <p>たばこの吸殻 煙殼</p> <p>靴類 鞋類</p>	 <p>弁当・卵などのトレイ 便當・蛋等的外盒</p> <p>菓子・食品のビニール 零食點心・食品的塑膠袋</p> <p>マヨネーズ・シャンプーのボトル 美乃滋・洗髮精的瓶子</p> <p>カップ麺のカップ・ペットボトルのラベル 泡麵的杯子・寶特瓶的標籤</p> <p>目印はプラマーク！ 請認明塑膠標誌！</p>	 <p>透明なペットボトル 透明的寶特瓶</p> <p>PET</p> <p>目印はPETマーク！ 請認明PET標誌！</p>	 <p>飲食用の空きびん類 飲食用的空瓶類</p> <p>化粧品のびん類 化妝品的空瓶類</p> <p>飲食用の空き缶類 飲食用的空罐類</p> <p>空き缶の目印はアルミ・スチールマーク！ 空罐類請認明鋁・鋼標誌！</p>	 <p>なべ・刃物 鍋・刀類</p> <p>自転車・三輪車 腳踏車・三輪車</p> <p>スプレー缶・カセットボンベ 噴霧罐・瓦斯罐</p>	 <p>家庭用小型家電 家庭用小型家電</p> <p>電気コード類 電源線類</p> <p>おもちゃ（電池・電源・バッテリーを使用するもの） 玩具（使用電池・電源的物品）</p>	 <p>ポリタンク・タッパー 汽油桶・保鮮盒</p> <p>スポンジ・ビニールホース 海綿・塑膠水管</p> <p>バケツ 水桶</p> <p>おもちゃ（電池・電源・バッテリーを使用しないもの） 玩具（不使用電池・電源的物品）</p>	 <p>陶磁器・ガラス 陶磁器・玻璃</p> <p>植木鉢・ゴム手袋 花盆・橡膠手套</p> <p>電球・使用済みカイロ 燈泡・使用後的暖暖包</p> <p>乾燥剤 乾燥劑</p>
注意 すること 注意事項	<ul style="list-style-type: none"> <li>燃えないものは入れない。</li> <li>請勿放入不可燃物。</li> <li>生ごみはしっかりと水を切って出す。</li> <li>請將廚餘的水分充分瀝乾。</li> <li>食用油は布や紙に染み込ませる。</li> <li>食用油請使用布或紙吸收過後再一起丟棄。</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>商品が入っていたプラスチック製の容器や袋が対象。</li> <li>裝過物品等使用過的塑膠製容器與袋子為適用對象。</li> <li>ビニール袋やレジ袋などに入れたままでは出さない。</li> <li>請勿放在一般的塑膠袋或購物時取得的塑膠袋裡丟棄。</li> <li>汚れているものはふき取るか、さっと洗ってから出す。</li> <li>有髒污的物品請簡單擦拭或清水清潔後曬乾丟棄。</li> <li>汚れの落ちないものは「可燃ごみ」で出す。</li> <li>髒污無法清潔的物品請丟「可燃垃圾」。</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>キャップとラベルははずして「容器・包装用プラスチック類」で出す。</li> <li>瓶蓋與標籤請取下來以「容器・包装用塑膠類」丟棄。</li> <li>中身を空にして、水で軽く流して出す。</li> <li>請將內容物倒乾淨，以清水簡單清洗。</li> <li>色付きのもの、切ったものは「その他プラスチック類」で出す。</li> <li>有顏色的寶特瓶、剪裁過的寶特瓶請以「其他塑膠類」丟棄。</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>びん・缶類は袋と一緒に入れる。</li> <li>瓶・罐類請放入袋中丟棄。</li> <li>中身を空にして、水で軽く流して出す。</li> <li>請將內容物倒乾淨，以清水簡單清洗。</li> <li>びんのキャップははずして、金属製のもの「びん・缶類」で、プラスチック製のもの「容器・包装用プラスチック類」で出す。</li> <li>請取下瓶蓋，金屬製的瓶蓋以「瓶・罐類」丟棄；塑膠製的瓶蓋以「容器・包装用塑膠類」丟棄。</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>刃物類などは、収集時に危険なので、厚紙等で包む。</li> <li>刀類等物品，因可能在回收時造成危險，請用厚紙等包裝材包裹後丟棄。</li> <li>スプレー缶やカセットボンベは、使い切って風通しの良い場所で穴を開ける。</li> <li>噴霧罐或瓦斯罐請徹底用完后，在通風良好的場所於瓶身開洞。</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>分解せずそのまま出す。</li> <li>請勿分解，直接丟棄。</li> <li>乾電池やバッテリーは取り除いてから出す。</li> <li>請卸除乾電池或電池後丟棄。</li> <li>エアコン・テレビ・冷蔵庫・冷凍庫・洗濯機・衣類乾燥機・パソコンは出せません。</li> <li>空調、電視、冷藏庫・冷凍庫、洗衣機・烘衣機、電腦無法以此分類丟棄。</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>商品がプラスチックやビニールでできているもの。</li> <li>以塑膠製成的物品。</li> <li>金属がついていないもの。</li> <li>沒有金屬零件的物品。</li> <li>ビニールホースは1m以内に切って出す。</li> <li>塑膠水管請裁切成1m以內丟棄。</li> </ul>	